

ACCIÓN URGENTE

NIEGAN ATENCIÓN MÉDICA A EX PRESO

Geldy Kyarizov, que estuvo encarcelado tras caer en desgracia ante las autoridades de Turkmenistán, sigue teniendo un estado de salud muy precario. Necesita atención médica urgente especializada, pero las fuerzas de seguridad de Turkmenistán le mantienen a él y a su familia bajo vigilancia permanente y se les ha negado la autorización para viajar.

Geldy Kyarizov, criador de caballos y ex director de la Asociación Turkmen Atlary ("Caballos turcomanos"), de titularidad estatal, necesita tratamiento médico urgente. El 22 de enero, Geldy Kyarizov viajó junto con su esposa, su hija de 12 años y su cuñada, para recibir tratamiento de un médico especialista en ortopedia. Según fuentes fidedignas, 10 vehículos del Ministerio de Seguridad Nacional siguieron a la familia y la rodearon, obligándola a detenerse. Tres agentes de seguridad sujetaron las manos de su cuñada a la espalda retorciéndoselas y luego trataron de empujarla al suelo. Después se llevaron a toda la familia a una comisaría de policía para interrogarla. Según informes, cuando los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley introdujeron a la hija de Geldy Kyarizov en el automóvil policial, ésta se dio un golpe en la cabeza; en la comisaría no le permitieron usar el baño. La cuñada de Geldy Kyarizov necesitó asistencia médica al llegar a la comisaría, debido a una hipertensión y dolores en el pecho. Los informes indican que cuando llegó la ambulancia, los funcionarios no permitieron que los médicos la atendieran hasta que firmó un documento en el que se comprometía a no presentar una denuncia contra los agentes por sus actos. Toda la familia tuvo que firmar este documento.

Geldy Kyarizov sufre problemas de salud que incluyen una dolencia cardíaca, hipertensión, hepatitis crónica, colecistitis, problemas vesiculares y gástricos, así como una artritis grave. Se teme que su vida corra peligro si no recibe tratamiento médico especializado sin dilación. En casos similares las personas residentes en Turkmenistán suelen buscar tratamiento médico fuera del país. Sin embargo, se cree que tanto Geldy Kyarizov como su familia están en una "lista negra" que les impide salir de Turkmenistán.

Geldy Kyarizov fue condenado a seis años de prisión en abril de 2002 en un juicio injusto en el que se le imputaron cargos de abuso de poder y negligencia. Al parecer, los cargos fueron presentados porque había caído en desgracia ante el ex presidente Saparmurad Niyazov, viéndose así atrapado en una ofensiva represiva que se ha saldado con el encarcelamiento de numerosos funcionarios. Geldy Kyarizov fue incluido en el indulto presidencial de octubre de 2007 y excarcelado, pero desde entonces las autoridades de Turkmenistán le han sometido a vigilancia y hostigamiento constantes.

Escriban inmediatamente en turcomano, ruso, inglés o en su propio idioma:

- Exigiendo que cese de inmediato el hostigamiento por motivos políticos a que están sometidos Geldy Kyarizov y su familia, y que se le proporcione la atención médica que necesita y se le permita salir del país si así lo desea.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS ANTES DEL 11 DE MARZO DE 2014 A:

Presidente de Turkmenistán
Gurbanguly Berdimukhamedov
Presidential Palace
744000 Ashgabat
Turkmenistán
Fax: +993 12 93 5112 (intenten
comunicar entre las 10:00 y las 15:00
GMT)
**Tratamiento: Dear President/Señor
Presidente**

Ministro de Seguridad Nacional
Yailim Berdiev
Ul. 2033 (pr. Mahtumkuli) 93
744000 Ashgabat
Turkmenistán
**Tratamiento: Dear Minister/Señor
Ministro:**

Y copia a:
Ministro de Relaciones Exteriores
Rashid Meredov
Archabil av. 108
744000 Ashgabat, Turkmenistán
Correo-e: info@mfa.gov.tm
Fax: +993 (12) 44 -58-12 (intenten
comunicar entre las 10:00 y las 15:00
GMT)

Envíen también copias a la representación diplomática de Turkmenistán acreditada en su país. Incluyan las direcciones de las sedes diplomáticas locales a continuación:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Fax Correo electrónico Correo-e Tratamiento Tratamiento Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

Ésta es la primera actualización de la AU 35/12. Más información: <http://www.amnesty.org/es/library/info/EUR61/001/2012/es>

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

NIEGAN ATENCIÓN MÉDICA A EX PRESO

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Geldy Kyarizov era director de la Asociación Turkmen Atlary (Caballos Turcomanos), de titularidad estatal. Fue detenido por los Servicios de Seguridad Nacional en enero de 2002. Presenció la tortura de un compañero de celda antes del juicio y amenazaron a su familia e hijos con ser encarcelados. El 2 de febrero de 2002 Geldy Kyarizov apareció en televisión haciendo una declaración en la que afirmaba que había robado unos caballos, pese a que en realidad le pertenecían. Antes de su comparecencia en televisión fue sometido a privación de sueño.

El 4 de marzo de 2002 Geldy Kyarizov sufrió un ataque al corazón y fue llevado a un hospital, bajo la supervisión de agentes de seguridad del Estado. El 10 de marzo de 2002 tuvo que ser llevado ante el tribunal para ser juzgado. Aunque el tribunal declaró que Geldy Kyarizov no era culpable del robo, fue condenado a seis años de prisión en un juicio injusto en abril de 2002, por los cargos de abuso de poder y negligencia. Amnistía Internacional cree que los cargos tenían motivación política, pues Geldy Kyarizov había caído en desgracia ante el ex presidente Niyazov.

Según informes, durante la estancia en prisión de Geldy Kyarizov, su familia fue sometida a hostigamiento y a frecuentes insultos racistas porque su esposa, Julia Serebryannik, es judía.

Geldy Kyarizov fue trasladado a una prisión cerrada el 27 de agosto de 2006, donde su familia no pudo visitarlo ni enviarle cartas o paquetes. Permaneció en prisión hasta su excarcelación el 25 de febrero de 2007. Su familia no supo su paradero durante todo este tiempo.

Desde que fue excarcelado, Geldy Kyarizov y su familia han sido sometidos a hostigamiento constante de las autoridades, que los acusan de ocupar ilegalmente unos terrenos. Se han abierto varias causas penales contra ellos. Las autoridades ordenaron a Geldy Kyarizov que dejara de criar caballos y que escribiera una declaración en tal sentido. Funcionarios del Estado habían empezado a derribar la granja de cría caballar de Geldy Kyarizov en agosto de 2006. El Estado incautó los caballos de la granja en 2010. En 2012, el alcalde de Ashgabat amenazó a la familia con el desalojo. Se derribó la valla que había alrededor de su casa y se redujo el tamaño del patio.

Geldy Kyarizov y su familia siguen estando sometidos a vigilancia. Según informes, hay un autobús de vigilancia estacionado permanentemente junto a su casa. Su esposa y su cuñada no han podido encontrar trabajo debido a su parentesco. Los informes indican que Julia Serebryannik tiene cálculos renales y que trató de encontrar tratamiento en Turkmenistán, pero le comunicaron que no había tratamiento para ella. La esposa, la cuñada y la hija de Kyarizov intentaron salir del país en 2006, 2008 y 2010, respectivamente, pero en todos los casos se les denegó la salida.

En julio de 2011 Geldy Kyarizov trató de viajar a Dashoguz, en el norte de Turkmenistán, para visitar una tumba familiar, pero fue escoltado de regreso por agentes estatales.

En octubre de 2013 Geldy Kyarizov y su esposa fueron obligados a firmar otro documento en el que se afirmaba que Geldy Kyarizov no debía volver a acercarse a los caballos.

Nombre: Geldy Kyarizov
Sexo: Hombre

Más información sobre la AU: 35/12 Índice: EUR 61/001/2014 Fecha de publicación: 28 de enero de 2014

